

22003D0164

12.2.2004.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 41/67

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

br. 164/2003

od 7. studenoga 2003.

o izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u o suradnji u posebnim područjima izvan područja četiriju temeljnih sloboda

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru, kako je izmijenjen Protokolom o prilagodbi Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru, dalje u tekstu „Sporazum”, a posebno njegove članke 86. i 98.,

budući da:

- (1) Protokol 31 Sporazuma izmijenjen je Odlukom Zajedničkog odbora EGP-a br. 102/2000 od 10. studenoga 2000. ⁽¹⁾.
- (2) Primjereno je proširiti suradnju ugovornih stranaka Sporazuma kako bi se uključila Odluka br. 1230/2003/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2003. o usvajanju višegodišnjeg akcijskog programa u području energije: „Inteligentna energija – Europa” (2003. – 2006.) ⁽²⁾.
- (3) Protokol 31 Sporazuma treba izmijeniti kako bi se omogućio početak proširene suradnje od 1. siječnja 2003.,

ODLUČIO JE:

Članak 1.

Članak 14. Protokola 31. Sporazuma izmjenjuje se:

1. Iza stavka 2.d umeće se novi stavak:

„2.e Od 1. siječnja 2003. države EFTA-e (Europskog udruženja slobodne trgovine) sudjeluju u programu Zajednice iz stavka 5.g i aktivnostima koje iz istog proizlaze, osim u posebnom području programa ‚Coopener’ i aktivnostima koje iz istog proizlaze.”;

2. Stavku 5. dodaje se sljedeće:

„g) **32003 D 1230**: Odluka br. 1230/2003/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2003. o usvajanju višegodišnjeg akcijskog programa u području energije: ‚Inteligentna energija – Europa’ (2003. – 2006.) (SL L 176, 15.7.2003., str. 29.)”;

3. „Stavak 5. točke (a), (b), (c), (d), (e) i (f)” u stavku 3. i stavku 4. zamjenjuju se sa „stavak 5. točke (a), (b), (c), (d), (e), (f) i (g).”

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu prvog dana nakon posljednje prijave poslana Zajedničkom odboru za Europski gospodarski prostor u skladu s člankom 103. stavkom 1. Sporazuma (*).

Primjenjuje se od 1. siječnja 2003.

⁽¹⁾ SL L 7, 11.1.2001., str. 38.

⁽²⁾ SL L 176, 15.7.2003., str. 29.

(*) Ustavni zahtjevi su navedeni.

Članak 3.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP te u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 7. studenoga 2003.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednik

H.S.H PRINZ NIKOLAUS von LIECHTENSTEIN
